



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
22 February 2010
Russian
Original: English

Совет по правам человека
Рабочая группа по универсальному
периодическому обзору
Восьмая сессия
Женева, 3–14 мая 2010 года

Национальный доклад, представленный в соответствии с пунктом 15 а) приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека*

Кирибати

* Настоящий документ до его передачи в службы письменного перевода Организации Объединенных Наций не редактировался.

I. Методология и процесс консультаций

1. Универсальный периодический обзор (УПО) является новым механизмом Организации Объединенных Наций, предназначенным для наблюдения за положением в области прав человека на местах в каждом государстве-члене. В 2007 году Совет по правам человека Организации Объединенных Наций (СПЧ) выбрал Кирибати для представления своего государственного доклада в рамках УПО в мае 2010 года.

2. Состоявшая их трех членов техническая консультативная группа региональной группы консультантов по вопросам прав человека секретариата Тихоокеанского сообщества (РГКПЧ) и региональное отделение УВКПЧ в Фиджи провели учебу по процессу УПО в Кирибати в период с 17 по 23 сентября 2009 года. Во взаимодействии с Министерством внутренних и социальных дел (МВСД), после консультаций с Кабинетом, было создано первое консультативное совещание с участием всех заинтересованных сторон, представлявших правительство, НПО и гражданское общество. Представители заинтересованных сторон, в том числе представители правительства, вошли в состав национальной рабочей группы (НРГ) по УПО.

3. В ходе сентябрьского (2009 года) учебного семинара НРГ была разделена на две группы: одну, отвечающую за доклады НПО, а другую – за настоящий государственный доклад. Внутренней целевой группе в рамках МВСД было поручено инициировать и координировать консультации и разработку государственного доклада. Консультации были проведены при наличии весьма ограниченных возможностей. Брифинги и подготовительная работа были проведены вместе с государственными министерствами и учреждениями, включая кирибатийскую судебную систему, полицейскую и пенитенциарную службы. "Редакционную группу" возглавлял заместитель секретаря.

II. Справочная информация о Кирибати и исходные данные

A. Общий обзор

4. До получения независимости в 1979 году Республика Кирибати (Кирибати), ранее известная как Острова Гилберта, являлась протекторатом, который в период 1892–1916 годов находился под управлением Великобритании. С 1916 по 1979 годы она являлась частью британской колонии Острова Гилберта и Эллис, прежде чем 12 июля 1979 года ей была предоставлена независимость. Кирибати лежит по обе стороны экватора в центральной части Тихого океана и состоит из 33 коралловых атоллов, включая Киритимати (Остров Рождества), который является крупнейшим атоллом в мире (388,4 кв. км). Атоллы Кирибати разбросаны по океану на территории более чем в 3 млн. кв. км, что примерно соответствует общей сухопутной площади всех стран Европейского союза. Общая сухопутная площадь составляет всего лишь 810,5 кв. км, но если принять во внимание 320 км (200 миль) исключительной экономической зоны (ИЭЗ), то получится, что общая площадь поверхности составляет более 3 млн. кв. км. На каждый кв. км суши приходится более чем 4 000 кв. км океана. Столица, Тарава, находится на расстоянии более чем в 3 000 км от тех жителей Кирибати, которые проживают на севере Островов Лайн. Географическая разбросанность островов создает серьезные трудности и проблемы в отношении

развития, в частности в предоставлении услуг более чем 92 000 человек, заброшенным на столь значительной части территории планеты.

В. Система правления

5. Республика Кирибати является конституционной демократией. В ней существует однопалатный парламент, или "аути-ни-маунгатабу". Он основан на смешанной вестминстерской и президентской модели. Его 44 члена избираются каждые четыре года от 23 избирательных округов. Кандидаты в президенты номинируются на основе тайного голосования из числа избранных членов парламента. Затем эти кандидаты в президенты выступают в качестве соперников на национальных президентских выборах. Президент является как главой правительства, так и главой государства.

С. Конституция и правовая система

6. Конституция является высшим законом страны и представляет собой основу, определяющую порядок управления Кирибати. В ней предусматривается учреждение трех ветвей власти, т.е. законодательной, судебной и исполнительной.

7. Конституция предусматривает создание Апелляционного суда и Высокого суда и уполномочивает Высокий суд осуществлять надзор за деятельностью нижестоящих судов. Нижестоящими судами являются магистратские суды, созданные на основании указа о магистратских судах. Высокий суд обладает неограниченными полномочиями, включая полномочия по толкованию и определению вопросов, вытекающих из Конституции, тогда как суды более низких инстанций имеют ограниченные полномочия, которые определяются указом о магистратских судах. Судебная система основана на английском общем праве.

Д. Язык

8. Существуют два официальных языка: кирибати и английский.

Е. Население

9. По данным переписи за 2005 год, общая численность населения составляла 92 533 человека. По сравнению с данными за 2000 год, когда численность населения составляла 84 494 человека, рост составил 9,5%, т.е. численность населения увеличилась на 8 039 человек. Ежегодный прирост населения в среднем составляет 1,8%. Однако наиболее заметный прирост населения наблюдался в Северной Тараве. На некоторых отдаленных островах наблюдался негативный рост. В количественных показателях наиболее значительный прирост населения, составивший 3 594 человека, был зарегистрирован в Южной Тараве. На население Южной Таравы, составляющее 40 311 человек, приходится 44% всего населения Кирибати.

10. Средняя плотность населения в стране составляет 127 человек на кв. км. В зависимости от острова, по этому показателю наблюдаются весьма значительные колебания. Если на Киритимати на 1 кв. км проживают лишь 13 человек, то в Южной Тараве плотность населения составляет 2 558 человек на кв. км; на островке Бетио в Южной Тараве, общая площадь которого составляет

лишь 1,7 кв. км, плотность населения превышает 7 000 человек на кв. км – что выше показателей по Сингапуру или Гонконгу.

Е. Национальная черта бедности (НЧБ)

11. На основе данных прошлых обзоров доходов и расходов домашних хозяйств (ОДРДХ) и обзора общин, проведенного в 2001 году в рамках проекта САФЕ, в Кирибати зарегистрирована самая большая доля (50%) домашних хозяйств, доход на душу населения в которых находится за национальной чертой бедности. Если перевести этот показатель на основе установленной ПРООН стандартной нормы дохода на душу населения, составляющий 1 долл. США в день, в показатели РГК за 1993 год и разложить на множители в показателях потребления собственной продукции, то доля домашних хозяйств, находившихся за НЧБ, была меньшей, т.е. составляла 38% домашних хозяйств, которые находились за национальной чертой бедности (АБР, 2002 год).

Г. Индекс развития человеческого потенциала (ИРЧП)

12. В докладе о развитии человеческого потенциала в Тихоокеанском регионе (ДЧПТР) за 1995 год Кирибати занимает девятое место, т.е. опустилась на одно место по сравнению с 1994 годом, среди стран – членов АБР по списку развития Тихоокеанского региона (СРТР), имея ИРЧП в 0,515. Это было исчислено на основе сложного показателя, состоявшего из предполагаемой продолжительности жизни при рождении в 61,6 года, коэффициента грамотности среди взрослых в 92%, показателя охвата всеми видами обучения, составлявшего 68%, и реального ВВП на душу населения в размере 702 долл. США.

Н. Индекс нищеты населения (ИНН)

13. В ДЧПТР также сообщалось, что по ИНН, составляющему 12,7%, Кирибати находится на седьмом месте по показателям нищеты среди 12 СРТР, а это указывает на то, что 16% населения не доживет до 40 лет, 8% взрослого населения является неграмотным, 13% детей в возрасте до пяти лет имеют недостаточный вес и 24% населения не имеет доступа к безопасной воде.

И. Внутренний валовой продукт (ВВП)

14. Последняя произведенная правительством оценка внутреннего валового продукта (ВВП) свидетельствует о том, что экономика Кирибати демонстрировала устойчивый, пусть и не впечатляющий рост, составлявший в десятилетие до 2000 года в среднем 3,4% ежегодно, вследствие чего реальный ВВП на душу населения увеличивался примерно на 1,6% в год. В последующий период, с 2000 по 2008 год, рост, однако, замедлился, составив в среднем лишь около 1,5% в год, а это означало, что ВВП на душу населения в реальном выражении медленно сокращался. Государственный сектор по-прежнему занимает господствующее положение в национальной экономике, обеспечивая почти две трети всех оплачиваемых рабочих мест и около половины ВВП в денежном выражении.

Ж. Законодательные и политические меры

15. Как и в большинстве стран мира, защита основных прав и свобод по Конституции обеспечивается с некоторыми оговорками и ограничениями. Однако всякие предпринимаемые правительством действия, любой закон или подзаконный акт, ограничивающие права и свободы, которые защищаются Конституцией, должны представлять собой инициативы, являющиеся обоснованными и оправданными в демократическом обществе.

16. Высокий суд правомочен выносить решения по вопросам, возникающим в рамках Билля о правах, и может принимать такие постановления, отдавать такие приказы и такие распоряжения, которые он может счесть уместными в целях обеспечения принудительного соблюдения или гарантирования прав, защищаемых законом. Уголовное право устанавливает законодательные рамки для обеспечения конституционного права на надлежащие процессуальные гарантии и справедливое судебное разбирательство. Для обеспечения равенства состязательных возможностей в адвокатской деятельности существует система народной защиты, действующая в рамках института народных защитников. Все кирибатицы строго соблюдают принцип верховенства права, а судьи являются независимыми.

17. Обычные законы Кирибати также признаются в кирибатийской правовой системе. Определенные аспекты обычного права ориентированы на защиту принципов прав человека. Например, обычное земельное право призвано обеспечивать, чтобы ни один из членов семьи не страдал от таких правовых норм, которые сегодня считались бы нарушением принципов прав человека. Преимущественное положение занимает писаное право, и Высокий суд принимает решения относительно применимости обычного права. Многие решения деревень, которые "принуждали" отдельные семьи переселяться на отдаленные острова, были объявлены Высоким судом незаконными, что свидетельствует о верховенстве права над обычаем. Однако в некоторых сферах обычай абсолютно необходим. Например, в интересах защиты семейных земель обычай допускает, чтобы более крупные участки земли передавались по наследству мужчинам.

18. В контексте стратегии ЗППП/ВИЧ/СПИД (2001–2005 годы) в настоящее время осуществляется конкретный национальный стратегический план, а правительство реализует Национальный план развития на 2008–2011 годы.

З. Международные обязательства в области прав человека

19. Кирибати следует Уставу Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларации прав человека. Поэтому ею ратифицированы два международных правозащитных договора: Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (КЛДЖ) была ратифицирована в апреле 2004 года, а Конвенция о правах ребенка (КПР) была ратифицирована в декабре 1995 года с оговорками по пунктам b), c), d), e) и f) статьи 24.

20. Как и большинство государств, расположенных на островах Тихого океана, Кирибати не ратифицировала большинство международных конвенций. Две единственные, которые были ратифицированы, т.е. КПР и КЛДЖ, еще предстоит в полной мере включить в законодательство Кирибати. Полномасштабное осуществление является продолжающимся и развивающимся процессом, который, в частности, в основном сдерживается нехваткой ресурсов и возможностей. Однако предпринимаются усилия по приведению внутрисударственных законов в соответствие с положениями КПР и КЛДЖ. Например, в настоящее

время под наблюдением Генеральной прокуратуры и совместно с ЮНИСЕФ осуществляется проект реформы законов о защите детей, а другой проект, реализуемый под названием "Меняющиеся законы: защита женщин и семьи", являющийся продуктом взаимодействия МВСД и ЮТС/РГКПЧ, преследует в числе своих основных целей проведение законодательной реформы с целью содействия соблюдению КЛДЖ.

21. На Кирибати нет какого-либо правозащитного учреждения, и следует надеяться, что международное сообщество изучит возможность предоставления технической и финансовой помощи с целью создания такого учреждения в будущем. Предпочтительным шагом в правильном направлении будет создание комиссии по правам человека в рамках региона. Кроме того, правительство Кирибати поддерживает предложение о создании регионального правозащитного механизма, которое в настоящее время изучается секретариатом Форума тихоокеанских островов.

22. Кирибати стала членом Содружества в 1979 году, сразу же после вступления в Организацию Объединенных Наций в качестве 139-го члена. Кирибати также является членом и одним из создателей Форума тихоокеанских островов и членом нескольких региональных организаций, таких как секретариат Тихоокеанского сообщества (СТС), секретариат Тихоокеанской региональной программы по окружающей среде (СПРЕП) и секретариат Южно-тихоокеанской комиссии по прикладным наукам о земле (СОПАК).

III. Поощрение и защита прав человека

A. Конституция

23. Высшим законом Кирибати является Конституция. Она содержит совокупность подлежащих обеспечению прав и общих принципов. Билль о правах, разработанный по образцу Всеобщей декларации прав человека (ВДПЧ), гарантирует защиту определенных основных прав и свобод и обеспечивает правовую основу для создания государственной службы, судебной системы, обеспечения гражданства, избирательного права и деятельности финансовой системы. Кирибати привержена принципам прав человека. В Конституции признается, что каждый человек в Кирибати правомочен пользоваться основными правами и свободами индивида без дискриминации по признаку расы, места происхождения, политических убеждений, цвета кожи, вероисповедания или пола, но обязан уважать права других, общественные интересы и соблюдать все ограничения, установленные в отношении защиты в положении, гарантирующем соответствующее право. К числу защищаемых прав относятся право на жизнь и свободу, свобода совести, выражения мнений, ассоциации, передвижения и защита со стороны закона. Важное значение имеет то, и это признается государством, что в положении о свободе от дискриминации бросается в глаза отсутствие какой-либо защиты от дискриминации по признаку пола или гендерному признаку. Правительство пыталось внести поправки в Конституцию, но они были отвергнуты парламентом, т.е. не получили большинства, составляющего две трети голосов, которое требуется законом.

24. Кроме того, есть также примеры национальных законов, поддерживающих более широкий круг прав человека, связанных с надлежащими процессуальными гарантиями. Например, Уголовно-процессуальный кодекс содержит различные меры защиты от произвольного ареста и вторжения в частное жилище.

25. Любое нарушение того или иного права человека, закрепленного в законодательстве, может быть рассмотрено в судах.

В. Судебная система и право на справедливое судебное разбирательство

26. Кирибати полна решимости обеспечивать верховенство права и отправление правосудия. Право на справедливое судебное разбирательство защищается Конституцией. Закон распространяется на всех людей без исключения. Суды проводятся открыто. Обеспечивается презумпция невиновности ответчиков, они имеют право присутствовать в ходе судебного разбирательства их дел, могут допрашивать свидетелей, дающих показания против них, имеют возможность пользоваться услугами устного переводчика и своевременно консультироваться с адвокатом. Адвокаты могут свободно общаться с ответчиками. Существует право обжалования. Конституция гарантирует проведение справедливого разбирательства в разумные сроки.

27. Правительство Кирибати уважает независимость судей и их решения. Конституция признает независимость и беспристрастность судов или других осуществляющих юрисдикцию органов, предусмотряемых законом. Высокий суд, в частности, правомочен выносить решения по вопросам, возникающим на основании Билля о правах, и может принимать такие постановления, письменные приказы и давать такие указания, которые он может счесть уместными для целей реализации или обеспечения реализации прав, защищенных законом. Кирибатийские судьи демонстрируют желание учитывать международные правозащитные стандарты и нормы при принятии решений.

28. Высокий суд проводит периодические слушания на отдаленных островах, хотя слушания по большинству дел, касающихся этих островов, также проводятся в постоянном судебном комплексе на Южной Тараве. Апелляционный суд заседает один раз в год, и на этой сессии заслушивают дела, находящиеся в апелляционном производстве. На каждом из 23 основных островов имеется по одному магистратскому суду.

29. Люди могут пользоваться бесплатными юридическими консультациями в канцелярии народного защитника. Эта канцелярия финансируется государством, и ее услуги распространяются на дела, находящиеся в апелляционном производстве с удаленных островов в интересах поощрения более широкого доступа к правосудию. Также увеличивается число частных юридических контор, в основном на Южной Тараве. Правительство продолжает инвестировать средства на цели обеспечения юридического образования хорошего качества посредством предоставления стипендий в интересах решения своей задачи, заключающейся в том, чтобы в распоряжении населения было больше юристов.

30. В рамках судебной системы существует отдельный суд по делам несовершеннолетних. Он призван обеспечивать отдельное и особое рассмотрение дел, касающихся несовершеннолетних правонарушителей, вне общих судов. Также действует не оформленный в законодательном порядке план выведения из системы уголовного судопроизводства, предусматривающий общественные, а не формальные уголовные санкции в отношении лиц, впервые совершивших правонарушение. Приоритетной задачей правительства является проведение семинаров и учебных занятий для магистратов и сотрудников полиции по вопросам отправления правосудия в отношении несовершеннолетних. Эти программы свидетельствуют о решимости правительства в более широкой

перспективе и реально обеспечивать конституционное право на справедливое судебное разбирательство и являются еще одним подтверждением готовности правительства уважать ценности, связанные с правами человека и социальной справедливостью.

C. Добровольные обязательства

1. Бесплатное медицинское обслуживание

31. Правительство обеспечивает бесплатный доступ к здравоохранению и медицинскому обслуживанию. Для решения проблем, связанных с недостаточными возможностями, и улучшения имеющихся служб правительство развивает партнерские отношения с Тайванем и Австралией, предусматривающие приглашение специальных медицинских групп и предоставление специализированного медицинского обслуживания. В Тараве постоянно находится группа кубинских врачей. Правительство также продолжает увеличивать объем ассигнований на стипендии для обучения врачей и медсестер за рубежом, главным образом в Австралии и на Кубе.

2. Обязательное и бесплатное образование

32. Правительство обеспечивает обязательное и бесплатное начальное образование. Для обеспечения того, чтобы всем детям разрешалось посещать школу, необходима система проверки. Законодательство предусматривает возможность привлечения родителей к суду и предъявления им обвинений, если устанавливается, что они намеренно не дают своим детям возможности посещать школу. В связи с нехваткой финансовых средств некоторые семьи предпочитают, чтобы мальчики посещали школу, а девочки "получали образование" на дому. Эта практика стремительно сходит на нет, и статистические данные в сфере образования указывают на то, что все большее число девочек в последние годы получают школьное образование. Начальные, средние, неполные средние школы (НСШ) и вузы в значительной степени субсидируются правительством, которое обеспечивает оплату труда педагогов, предоставляет бесплатное оборудование и другие учебные материалы.

D. Просветительская деятельность по правам человека

33. В Кирибати не существует какого-либо органа, занимающегося правами человека. Однако в стране действует весьма активная сеть организаций гражданского общества и религиозных организаций, которые также уделяют внимание изучению и пропаганде прав человека, включая АМАК, КВАН, РАК, "Те-Итоинингаина" и несколько других, зарегистрированных в Кирибатийской ассоциации неправительственных организаций (КАНГО). У каждой из этих организаций есть свои собственные просветительские и общественно-пропагандистские программы. Со своей стороны правительство полно решимости работать в партнерстве с этими организациями в интересах содействия уважению и обеспечению всех базовых прав человека и основных свобод для всех кирибатицев. В частности, МВСД возглавляет партнерства правительства с группами НПО и гражданского общества в общественно-пропагандистской деятельности по правам человека. МВСД с твердой решимостью и активно участвовало вместе с женскими группами в недавней кампании по проведению Дня белой ленты. В Генеральной прокуратуре и канцелярии народного защитника всегда имеется информация о различных аспектах прав человека для

общественности. О продолжающейся поддержке правительством просветительской деятельности по правам человека и правозащитных вопросов также свидетельствует оказываемая в последнее время помощь и развитие партнерских отношений в рамках проектов, касающихся гендерного насилия. Секретариат Тихоокеанского сообщества финансировал кирибатийское исследование "Семья и безопасность". ЮНИСЕФ финансировал базовое исследование по вопросам защиты детей. Каждый из этих проектов по-прежнему находится на самых ранних этапах осуществления. О результатах будет объявлено в ближайшее время.

IV. Определение проблем, достижений и трудностей

A. Проблемы

1. Последствия изменения климата

34. Последствия изменения климата представляют собой самую серьезную отдельно взятую проблему для Кирибати. На карту поставлено многое, включая само существование Кирибати для ее будущих поколений.

35. Изменение климата и повышение уровня моря создают весьма серьезную опасность для таких островных экосистем, как Кирибати, тем более что они ставят под угрозу само выживание среды обитания ее населения, то есть суши и окружающего моря. Дефицит водоснабжения и засоление ограниченных запасов пресной воды поставят под угрозу само существование жизни на атоллах и их населения. Береговая эрозия и повышение уровня моря представляют собой угрозы, о которых уже не говорят как о будущей опасности, – эти явления стали для Кирибати свершившимся фактом. Как и на других небольших островных государствах в Тихом океане, таких, как соседнее Тувалу, которые не несут ответственность за катастрофические последствия глобального потепления и изменения климата, воздействие изменения климата и повышения уровня моря считается противозаконным деянием, направленным против жителей таких островов. Нехватка пахотных земель и вообще земель для проживания и без того создает трудности для развития. В сочетании с весьма реальным и существующим воздействием изменения климата и повышения уровня моря эта проблема в области развития является первоочередной задачей государства.

2. Женщины

36. Исторически и традиционно кирибатийское общество является в основном патрилинейным. Гендерные роли по-прежнему строго определены и зачастую приводятся как оправдание негативных стереотипов в обращении с женщинами. Несмотря на то, что в последние годы в государственной и частной сферах все больше растет понимание проблем, связанных с правами женщин, в частности проблемы насилия в отношении женщин, щекотливый характер этого вопроса, по-прежнему является главным фактором, который не позволяет провести открытую и откровенную дискуссию. Вопрос защиты женщин включен в политическую повестку дня. Для содействия обеспечению этой защиты по-прежнему необходима интенсивная работа, с тем чтобы гарантировать наличие надлежащих правовых основ и судебных полномочий.

37. Кирибати ратифицировала КЛДЖ в апреле 2004 года. Первоначальный доклад Кирибати по КЛДЖ подготовлен в виде проекта и ожидает одобрения правительства, прежде чем он будет представлен в конце текущего года. Ограниченные возможности являются одной из главных причин задержки

с соблюдением государственных обязанностей по отчетности. Составлению доклада по КЛДЖ способствовали финансовые средства, предоставленные ЮНИФЕМ, и техническая помощь со стороны РГКПЧ. Без такого содействия обязательство по отчетности было бы крайне трудно выполнить. Правительство признает, что в государственных законах Кирибати есть ряд областей, которые не соответствуют КЛДЖ.

38. Как отмечалось выше в настоящем докладе, содержащиеся в Билле о правах положения о дискриминации не запрещают дискриминацию по гендерному или половому признаку. Вследствие этого дискриминация в отношении женщин в Кирибати является законной. Права женщин в достаточной степени не защищаются национальными законами Кирибати. Семейное право, включая законы о браке, разводе и правах на ребенка, уголовное право (особенно законы, касающиеся преступлений против половой неприкосновенности и поощрения примирения), законы о земле, гражданстве, сохраняют элементы дискриминации в отношении женщин. Правительство Кирибати включило некоторые из этих проблем в политическую повестку дня. Оно признает, что для эффективного решения соответствующих вопросов необходимы коллективные действия правительства и всех заинтересованных сторон. Оно изучает сферы, требующие изменений, с тем чтобы Кирибати соблюдала свои обязанности по КЛДЖ.

3. Образование

39. Снижение стандартов качественного образования особенно видно по уровню владения письменным и устным английским языком, что является главным требованием для поступления в университет. В недостаточной степени проводятся подготовка и повышение квалификации педагогов, что в основном обусловлено отсутствием финансовых средств и специалистов. Существует определенная необходимость в пересмотре школьной программы, необходимость децентрализации системы образования и острая потребность в улучшении качества учебного оборудования для школ. Все эти потребности обуславливают необходимость выделения больших финансовых средств в данную сферу. Правительство изыскивает возможности для трудоустройства, такие как открытие профессионально-технических училищ, создание условий для альтернативной занятости, т.е. занятие садоводством, открытие ремесленных училищ и т.д.

4. Полицейские и пенитенциарные службы Кирибати

40. Нехватка ресурсов и персонала являются двумя основными препятствиями для прогрессивного развития двух этих институтов. ППСК необходима более специализированная подготовка сотрудников полиции и тюрем. Приоритетной задачей ППСК является имплементация нового Закона о полиции 2008 года. Однако нехватка ресурсов, рабочей силы, инфраструктуры и оборудования по-прежнему имеет место в силу отсутствия государственного и донорского финансирования. Общеизвестно, что сотрудники полиции и тюрем относятся к числу самых низкооплачиваемых в гражданской службе, и это часто негативно сказывается на качестве работы и деморализует персонал. Правительство признает необходимость того, чтобы в этих службах работало большее число женщин, и изучает возможность расширения набора женщин в полицию с целью пополнения ее рядов и предоставления более эффективных услуг в тех областях, где вклад работающих в полиции женщин был бы более полезным. Отсутствие надлежащих помещений для содержащихся под стражей несовершеннолетних и женщин означает, что несовершеннолетние, женщины и мужчины часто содержатся в одной камере. Нехватка ресурсов является главным препятствием для решения зачастую острых проблем, свидетельствующих о том, что

Кирибати предстоит пройти большой путь для достижения необходимых темпов развития, даже по сравнению с ее островными соседями в Тихом океане.

5. Здравоохранение

41. Правительство признает, что Кирибати необходимо увеличить кадровый состав специалистов-медиков, включая врачей и медсестер. Необходимо улучшить качество и поддерживать разумные и доступные стандарты надлежащих медицинских учреждений и учреждений, занимающихся охраной материнского здоровья. Предоставление услуг на островах является постоянной и колоссальной проблемой. Значительная нехватка ресурсов и возможностей также остается самым большим препятствием для достижения целей правительства по предоставлению всему населению Кирибати доступных услуг в области здравоохранения и медицинского обслуживания.

6. Осуществление Конвенции о правах ребенка (КПР)

42. Правительство признает, что давно следовало бы внести законодательным путем изменения в Уголовный кодекс и другие законы, прямо или косвенно затрагивающие права и интересы детей. Для полноценного осуществления КПР срочно необходимо развитие инфраструктуры (центров содержания несовершеннолетних под стражей, школ, медицинских услуг и т.д.). И вновь нехватка ресурсов и возможностей создает серьезные препятствия, которые необходимо преодолеть. В январе 2010 года началось проведение реформы законов о защите детей.

7. Вопросы занятости

43. Министерство труда и развития людских ресурсов (МТРЛР) испытывает острую нехватку потенциала для имплементации ратифицированных конвенций Международной организации труда (МОТ). МТРЛР также не хватает финансовой и технической помощи для осуществления программ арбитража и посредничества и т.д.

8. К числу проблем в области развития относятся:

- дефицит финансовых и технических ресурсов,
- проблемы, связанные с людскими ресурсами,
- ограниченная база природных ресурсов для развития,
- удаленность островов, затрудняющая предоставление услуг,
- ограниченный и дорогостоящий доступ на международные рынки,
- ограниченность деловых и дипломатических отношений в стране,
- трудности освоения земель, обусловленные их ограниченной площадью, а также проблемами социо-культурного характера,
- острая нехватка надлежащих медикаментов,
- нехватка квалифицированных специалистов-медиков – врачей и медсестер,
- высокая стоимость жизни, обусловленная высокими ценами на топливо, продовольствие, ограниченной рыночной базой и т.д.,
- ограниченные возможности диверсификации структуры занятости.

В. Сдерживающие факторы

Доступ к правосудию

44. Основные трудности обеспечения доступа к правосудию в Кирибати обусловлены нехваткой людских ресурсов и ограниченностью институциональных возможностей. Хотя поддержка со стороны правительства обеспечила предоставление бесплатных правовых услуг через институт народного защитника, этому институту хронически не хватает сотрудников и финансовых средств. Другая основная проблема, вызывающая обеспокоенность правительства, касается связи между доступом людей к правосудию и потребностью в квалифицированных и надлежащим образом подготовленных магистратах, особенно на отдаленных островах. Значительное большинство магистратов в Кирибати составляют мировые судьи, т.е. они не имеют юридической подготовки. Их способность рассматривать сложные дела представляет собой проблему, которую правительство стремится решить.

45. Хотя правительство также признает срочную необходимость проведения законодательной реформы во многих областях, главная трудность в деле решения этой проблемы связана с недостаточным техническим потенциалом. Существует список очевидных проблем, таких, как мобильность народных защитников, развитие инфраструктуры, расширение возможностей мировых судей и технической помощи.

С. Достижения

1. Последствия изменения климата

46. Закон (с поправками) об окружающей среде 2007 года ("Закон") был призван устранить некоторые непосредственные, а также долгосрочные последствия изменения климата и ухудшения состояния окружающей среды. Этот закон осуществляется Министерством окружающей среды, землепользования и сельскохозяйственного развития (МЕЛАД), которое также контролирует национальную просветительскую деятельность и программы НПО по проблеме изменения климата. Принятие, осуществление и обеспечение соблюдения этого закона активизировали усилия по защите окружающей среды от последствий развития и других загрязняющих видов деятельности. Недавно правительство Кирибати стало осуществлять меры, направленные на срочное решение проблемы ухудшения состояния окружающей среды. В партнерстве с Европейским союзом, полностью обеспечивающим финансирование, осуществляется инициатива по разработке полезных ископаемых на континентальном шельфе, которая направлена на ослабление давления на береговые ресурсы и укрепление стабильности берегов, подвергавшихся чрезмерной эксплуатации в ходе строительной деятельности. Переработка сдаваемых за деньги отходов в виде стойких биологических материалов, особенно алюминиевых банок, бутылок и медно-латунных отходов, привела к сокращению объема всех отходов, несмотря на то, что закон действует в течение очень короткого времени. Контроль за возведением и проектированием волноотбойных стен и посадкой мангровых деревьев является частью осуществляемых усилий по борьбе с эрозией береговых линий. В партнерстве с двусторонними донорами и региональными организациями осуществляются активные усилия по контролю за повышением уровня моря. Кирибати одобрила создание своей первой охраняемой зоны (ОЗ), ОЗ островов Феникс, но еще не приняла соответствующих положений о защите биологических видов. Это осуществляется на экспериментальной основе и будет дополнено

определением участков рифов, которые тоже станут "охраняемыми". С целью обеспечения более эффективного правоприменения постепенно активизирует свою деятельность патруль, осуществляющий надзор за соблюдением положений Закона об окружающей среде на Южной Тараве и Бетио.

47. С дополнительными и имеющимися документами об охране окружающей среды, в том числе ежегодными министерскими оперативными планами, можно ознакомиться на соответствующем вебсайте (электронный адрес www.environment@gov.ki).

2. Дети

48. Завершается работа над докладом о положении кирибатийской семьи и вопросам оказания ей поддержки (декабрь 2009 года), который будет содержать результаты обследования ВОЗ/НЖ, включающие в себя статистические данные о распространенности насилия. Этот проект также представляет собой ситуационный анализ случаев насилия в отношении детей. В настоящее время Кирибатийский национальный консультативный совет по делам детей изучает вопрос об осуществлении заключительных замечаний КПП. ЮНИСЕФ оказал содействие в подписании еще одного МВ между МВСД и МЗ, гарантирующего регистрацию всех новорожденных. Недавно было заключено соглашение между правительством и ЮНИСЕФ. Этот проект коснется реформы всех законов, касающихся детей. Данный проект уже осуществляется, и сотрудники ГП взаимодействуют с австралийскими консультантами по этому проекту.

3. Женщины

49. В 2008 году правительством было инициировано и проведено широко-масштабное общенациональное исследование по вопросам насилия в отношении женщин в семье "Здоровье кирибатийской семьи и оказание поддержки: исследование по вопросам насилия в отношении женщин". Правительство выступило инициатором проведения этого исследования, поскольку было обеспокоено все большим числом сообщений о случаях насилия в отношении женщин, и хотело иметь ситуационный анализ масштабов этой проблемы. Проведению этого исследования также содействовал комитет заинтересованных сторон, состоявший из представителей НПО, АМАК и ее филиалов, а также церковных групп. О первоначальных выводах этого исследования было объявлено Его Превосходительством Президентом Тонгом. Предварительные результаты указывали на весьма широкую распространенность различных форм насилия в отношении женщин в Кирибати. Одной из женщин-парламентариев, которых в настоящее время насчитывается три человека, является вице-президент. В распространении информации о результатах исследования в настоящее время достигнут значительный прогресс. С информацией о НЖ были ознакомлены различные острова и общины, причем некоторые из них принимают обязательства и решения относительно предлагаемых мер. МВСД, полиция, ГП работают в настоящее время вместе с НПО как группа по распространению информации. В интересах решения данной проблемы правительственные департаменты взаимодействуют и проводят совместную работу с НПО. Такие оперативно созданные общинами структуры, как ассоциация пожилых людей, привлекаются к решению проблемы НЖ. Правительство продолжает взаимодействовать с региональными и международными партнерами в деле решения проблемы НЖ, и МВСД создало и заместило соответствующую должность в партнерстве с ЮТС/РГКПЧ, на которой работает человек, изучающий возможность проведения реформы законов, касающихся НЖ.

50. Конституция не содержит положения о защите от дискриминации по половому и гендерному признаку. Поправки к Конституции, например к Главе II, речь в которой идет о "Правах и свободах", должны будут быть приняты в два (2) этапа. Для этого потребуются наличие двух третей (2/3) голосов на референдуме с участием всех зарегистрированных избирателей в поддержку предполагаемой поправки. Затем также потребуются еще и парламентское большинство в две трети голосов.

51. Хотя правительство признает, что необходимо сделать еще многое для упорядочения внутригосударственных законов ради содействия соблюдению КЛДЖ, приняты меры с целью начала этого процесса. Речь идет об общенациональном обследовании, создающим основу для последовательного осуществления реформы, будь то в виде законов, стратегий или программ. Поправками 2003 года к Закону о свидетельских показаниях (№ 5 от 2003 года) было отменено положение о подтверждении показаний при уголовном преследовании за преступления против половой неприкосновенности. Этой поправкой также была отменена практика признания прежнего сексуального поведения в большинстве обстоятельств, если только это не имеет отношения к достоверности показаний жертв. Суды также предприняли шаги в отношении рассмотрения дел, связанных с насилием в семье: например, в деле *Тоакарава против общестственности* [2006] КИСА 9 суд подтвердил, что дела, связанные с насилием в семье, "должны рассматриваться как серьезные проблемы, вызывающие обеспокоенность населения". Первый государственный доклад по КЛДЖ будет представлен в течение этого года. Правительство обязалось содействовать улучшению положения женщин в Плане развития Кирибати на 2008–2011 годы, заявив о своей решимости содействовать следующему:

- расширению и пропаганде важности участия женщин в социально-экономическом развитии;
- повышению уровня осведомленности населения о гендерных вопросах;
- активизации поддержки служб, занимающихся гендерными проблемами.

4. Проект национального плана действий (НПД) по ликвидации гендерного насилия в Кирибати

52. Национальный план действий стал результатом выводов проведенного в Кирибати в 2008 году исследования по НЖ. Решение об осуществлении плана было принято сразу же после объявления результатов. Он стал первым НПД, когда-либо разрабатывавшимся в Кирибати по проблемам гендерного насилия. Период его осуществления выпадает на 2010–2020 годы. Основные рекомендации заключаются в пересмотре законодательства, разработке нового законодательства по НЖ (например, Закона о семейном праве) и организации профессиональной подготовки с целью расширения возможностей, имеющихся в распоряжении сотрудников полиции, служб социального обеспечения и социальных работников.

5. Свобода выражения мнений

53. Свобода выражения мнений является конституционным правом. Люди вообще свободны высказывать свои мнения по любому вопросу, который касается их благополучия. Интернет обеспечивает широкий доступ к информации, новостям, материалам, документальным программам и диалоговым окнам. Местные газеты издаются еженедельно основными религиозными конфессиями, например находящаяся в ведении ПЦК "Те Маури", в ведении правительственной

ВАО (вещательная и издательская организация), находится "Радио Кирибати"; одна радиостанция вещает на частотах УКВ/АМ и издается газета "Те Уэкера". Оппозиционные парламентарии иногда обвиняют эти государственные предприятия в "проправительственных взглядах". Однако одна частная компания управляет деятельностью УКВ станции "Новый эфир", которая является очень популярной среди молодежи УКВ-радиостанцией, а также издает два раза в неделю газету "Новая звезда", имеющую самый большой тираж на островах.

6. Улучшение служб здравоохранения

54. Правительство продолжает увеличивать размеры стипендий, предоставляемых студентам, обучающимся за рубежом врачебным специальностям и специальностям среднего медицинского персонала, в основном, соответственно, на Кубе и в Австралии. Все больше врачей ежегодно приезжают из-за рубежа. В то же время вследствие развития партнерских отношений с Тайванем и Австралией из этих стран все чаще приезжают специальные медицинские бригады. Кубинские врачи работают в Тараве на постоянной основе. ЕС только что завершил проект по реконструкции медицинских учреждений, включая центры охраны здоровья на всех удаленных островах архипелага Кирибати. В стратегическом плане Министерства здравоохранения и медицинских служб (МЗМС) на 2008–2011 годы четко очерчены стратегические задачи этого министерства. К числу других упоминаемых документов относятся: проект стратегического документа по обеспечению выживания детей, проект стратегии репродуктивного здоровья и проект стратегии охраны здоровья населения.

7. Программы развития молодежи

55. Разрабатывается национальная молодежная стратегия, которая будет завершена в этом году. Предполагается завершить ее в 2009 году, с тем чтобы она охватывала период с 2010 по 2014 годы. Тем самым в стране впервые будет проводиться подобная деятельность, непосредственно касающаяся молодежи. Молодежь все шире привлекается к участию в деятельности директивных органов. Благодаря этому стало возможным более активно задействовать и обеспечивать участие представителей молодежи в разработке плана действий Организации Объединенных Наций (ООН). Молодежь активно участвует в программах взаимодействия и развития партнерских отношений для молодежи как на национальном, так и на региональном уровнях. На министерском уровне в рамках стратегического плана МВСД рассматриваются проблемы молодежи, а также проводится ситуационный анализ положения женщин, молодежи и детей. Большинству этих программ в области развития не хватает финансовой поддержки.

8. Использование полицией внесудебных средств воздействия и полицейское патрулирование жилых районов

56. Полицейская служба Кирибати (ПСК) создала специальное подразделение, занимающееся вопросами, касающимися насилия и связанных с ним вопросов в порядке патрулирования жилых районов, которое проводится с соблюдением профессиональных стандартов. Нынешний стратегический план действий полицейских и пенитенциарных служб Кирибати на 2008–2011 годы основан на Законе о полиции 2008 года и признанной стратегии внутренней профессиональной деятельности полиции. Политика использования внесудебных средств воздействия призвана обеспечивать реабилитацию молодых правонарушителей и формализацию всех соответствующих видов правоприменительной деятельности. Стратегическое заявление о партнерстве с полицией Новой

Зеландии – ППДЛП и Тихоокеанская региональная инициатива в отношении деятельности полиции (ПРПИ) – это яркий пример партнерских отношений между полицейскими службами различных стран. ПСК предоставляла персонал в рамках Региональной миссии по оказанию помощи Соломоновым Островам (РАМСИ). ПСК создала подразделение ФАСО, которое специально занимается вопросами насилия в семье, насилия в отношении женщин и проблемами детей, в том числе ведет отдельный реестр по таким делам. ППДЛП также осуществляет подготовку сотрудников полиции по проблемам насилия в отношении женщин. Новыми инициативами, также получающими широкое признание, является осуществление Кодекса полицейской этики 2004 года и политики рассмотрения всех дел без исключения.

9. Создание суда по делам несовершеннолетних и план выведения в отдельное производство дел несовершеннолетних из системы уголовных судов для взрослых

57. В судебной системе Кирибати действует отдельный суд по делам несовершеннолетних. Он позволяет рассматривать дела несовершеннолетних правонарушителей в отдельном производстве. Приоритетной задачей является проведение рабочих совещаний и учебных занятий для магистратов и сотрудников полиции по вопросам отправления правосудия в отношении несовершеннолетних. Поддержку в проведении образовательной реформы по вопросам отправления правосудия в отношении несовершеннолетних оказывает ЮНИСЕФ, который в 2008 году также стал инициатором осуществления совместного исследования по вопросам насилия в отношении детей.

10. Разработка правительством стратегии в отношении инвалидности

58. Кирибати завершает работу над национальной стратегией, являющейся дополнением к плану действий по вопросам инвалидности, который будет охватывать период 2010–2013 годов. Работа была завершена в августе 2009 года, и документ будет опубликован в начале нынешнего года. Аналогичная стратегия разработана в ответ на растущую потребность решать проблемы, связанные с инвалидностью, в масштабах всего общества. В ней также будет предпринята попытка выполнить обязательства правительства на международном и региональном уровнях в отношении Бивакской рамочной программы действий тысячелетия в интересах инвалидов по созданию социально интегрированного, не имеющего препятствий и основанного на соблюдении прав инвалидов общества в Азиатско-Тихоокеанском регионе (БПДТ).

11. Реформа образования

59. Министерством образования (МО) при финансовой помощи со стороны доноров были завершены обзор нынешней учебной программы и процесс модернизации (ЛЛЕП) Педагогического колледжа Кирибати (ПКК). Правительственные субсидии в сфере образования расходуются на покрытие транспортных расходов учащихся. В 2008 году началось осуществление стратегического плана в сфере образования (СПСО). Он предусматривает меры по недопущению снижения качества образования. Были завершены консультации по улучшению качества преподавания и системы оценки. Проект документа, содержащий результаты, находится на рассмотрении правительства, и предполагается, что оно предложит меры по принятию стандарта качественного образования.

60. Правительство одобрило ежегодные добавки к выплачиваемым учащимся правительственным стипендиям. Об этом может свидетельствовать увеличение

бюджетных ассигнований в сферу образования. МВСД продолжает осуществлять план оплаты школьных расходов в рамках социального обеспечения, благодаря которому дети, находящиеся в неблагоприятном положении, особенно сироты и/или дети, имеющие родителей-инвалидов, получают помощь для покрытия платы за обучение. Совет по разработке стратегических директив в области образования и предоставлению стипендий занимается вопросами разработки основных тем в отношении планов предоставления стипендий, и в частности обеспечивает основное право на образование.

61. Несколько документов были учтены в Заявлении о принципах образования в раннем детском возрасте, включая обучение в начальной и средней школе. К числу важных документов относятся статистические данные об образовании за 2006–2008 годы – дайджест статистических данных об образовании Министерства образования, СПСО Кирибати – стратегический план сектора образования: т.е. итоги национального кирибатийского саммита в области образования и стандарты педагогической профессии. В мае 2009 года по итогам СПСО были проведены консультации по системам оценки, которые финансировались австралийским и новозеландским агентствами международного развития.

12. Развитие сельскохозяйственной/животноводческой базы в партнерстве с Тайванем

62. В рамках партнерской договоренности с Тайванем (КР) было подписано двустороннее соглашение об учреждении Тайваньской технической миссии (ТТМ). Это соглашение предполагает передачу опыта и технических навыков в области развития, а также поощрение технического сотрудничества в сфере сельского хозяйства. Это соглашение пересматривается каждые четыре (4) года.

63. Действуя в рамках имеющихся соглашений, Отдел сельского хозяйства и животноводства (ОСХЖ) смог сконцентрироваться на массовом производстве рассады корнеплодов и саженцев фруктовых деревьев для их распространения, а ТТМ дополняет его работу, предоставляя семьям возможности для ведения домашнего садоводства с упором на овощеводство, распространение семян и проведение соответствующих занятий среди крестьян во взаимодействии с ОСХЖ.

64. В области животноводства ТТМ проводит аналогичную ОСХЖ программу, в рамках которой крестьяне поощряются к ведению не только натурального сельского хозяйства, но и к постепенному переходу к занятию агробизнесом. Крестьянам предоставляются поросята для выращивания на определенное время, в течение которого крестьяне должны доказать, что они обладают достаточными знаниями для занятия бизнесом в данной области. Тем, кому удастся вырастить животных до необходимой живой массы, получают поросят бесплатно. Постепенно развивается птицеводство, и большинство крестьян занимаются производством яиц.

13. Государственная политика в отношении ВИЧ/СПИДа

65. В Кирибати действует стратегический план по ВИ и ВИЧ/СПИДу 2005 года (НСП-2005). Он основан на правозащитных принципах в отношении всех лиц, инфицированных ВИЧ/СПИДом. НСП-2005 был пересмотрен, и окончательный проект распространен среди местных и региональных заинтересованных субъектов для комментариев.

66. Кирибати твердо убеждена в том, что все лица, независимо от возраста, пола, положения, являются ли они инфицированными ВИЧ или больными

СПИДом или нет, имеют право на мирную жизнь, защиту на основе принципа недискриминации. В поддержку НСП и других соответствующих конвенций, таких как КЛДЖ и КПР, разрабатываются законы и стратегии. В более долгосрочной перспективе они позволят покончить со стигматизацией и категоризацией или дискриминацией в отношении лиц, инфицированных ВИЧ или больных СПИДом.

14. Доступ к правосудию

67. Бесплатные юридические консультации предоставляются лицам за счет деятельности канцелярий и в рамках услуг, предоставляемых народными защитниками. Народные защитники также распространяют свои услуги на дела, находящиеся в апелляционном производстве, для жителей отдаленных островов, открывая возможности для более широкого доступа к правосудию. Также растет число частных юридических контор, в основном находящихся на Южной Тараве. Правительство продолжает инвестировать средства для обеспечения юридического образования хорошего качества в целях увеличения числа юристов, оказывающих помощь населению.

68. Высокий суд проводит периодические слушания на удаленных островах, но большинство дел с этих островов также рассматривается на Южной Тараве. Апелляционный суд проводит слушания один раз в год, и все дела, находящиеся в апелляционном производстве рассматриваются в ходе этой сессии.

15. Планы развития трудовых ресурсов и занятости

69. Стратегический план Министерства труда и развития людских ресурсов (МТРЛР) существует в виде проекта. Тем не менее МТРЛР осуществляет указ 1977 года и положения о трудоустройстве. В процессе формирования находится система заключения письменных договоров найма, разрабатываемая в консультации с частным сектором. Поправки 2008 года включили в себя наиболее оптимальные виды практики МОТ, в том числе таких конвенций о детском труде, как конвенции о наихудших формах детского труда, минимальном возрасте и равном вознаграждении, а также о дискриминации в области труда и занятий.

70. Работа над проектом национального плана действий в области трудоустройства молодежи, проводившаяся по инициативе МОТ, должна быть завершена в октябре 2009 года. МТРЛР также завершило в октябре 2009 года работу над проектом страновой программы обеспечения достойной работой. Кроме того, приняты Закон о профсоюзах и организациях работодателей, Кодекс производственных отношений (арбитраж и посредничество) и законопроект о ТБП.

D. Основные национальные приоритеты, обязательства и инициативы

1. Национальные приоритеты

71. План национального развития (ПНР) на 2008-2011 годы ориентирован на шесть (6) основных стратегических областей (ОСО), к которым относятся: 1. развитие людских ресурсов; 2. экономический рост и сокращение масштабов нищеты; 3. охрана здоровья; 4. окружающая среда; 5. управление; и 6. инфраструктура. Считается, что эти тематические направления охватывают сферы интересов и области, вызывающие обеспокоенность людей, и соответствуют их чаяниям. Эти стратегии основаны на учете передовой практики.

72. Перспективы ПНР отражают долгосрочную цель правительства, заключающуюся в создании "жизнеспособной экономики для народа Кирибати". Стратегии отраслевых министерств приводятся в соответствие с этими перспективами и увязаны с шестью основными стратегическими направлениями деятельности.

2. Правительственные инициативы

73. Правительство считает, что важно как можно раньше создать национальную комиссию по правам человека и бюро по правам человека в Кирибати. Кирибати также считает, что настоятельно необходимо изучать практические варианты защиты прав человека своих граждан от последствий изменения климата и других видов антропогенного воздействия. В дополнение к этому правительство также поддерживает инициативу Форума тихоокеанских островов по изучению вопроса о создании и, возможно, создание регионального правозащитного механизма.

3. Просьбы

74. Кирибати борется с негативными последствиями изменения климата, слабого развития потенциала, дефицита финансовых ресурсов и неразвитой инфраструктуры. Эти факторы и ряд природных явлений создают серьезные социально-экономические проблемы. Важнейшей задачей является достижение целей, намеченных для НРС и МОРГОС в ЦРДТ и в плане для Тихоокеанского региона, а также целей Плана национального развития на 2008–2011 годы. Указанные проблемы существенно затрудняют улучшение положения в области прав человека на местах.

75. Правительство Кирибати будет признательно международному сообществу за изучение возможности предоставления:

а) технической помощи и финансовой поддержки на цели развития профессиональных навыков местных практикующих юристов и врачей, а также сотрудников полиции с целью укрепления потенциалов этих профессий и институтов в краткосрочной и среднесрочной перспективах;

б) технической и финансовой помощи на цели улучшения просветительской деятельности и отчетности по правам человека посредством осуществления общественно-просветительских программ и пропагандистской деятельности;

в) технической помощи и финансовой поддержки на цели расширения возможностей полиции по реализации и применению положений КЛДЖ, КПП и других международных конвенций;

г) технической и финансовой помощи в тех областях, в которых, по мнению международного сообщества, существует необходимость улучшения положения дел с точки зрения обеспечения прав человека в Кирибати;

д) финансовой помощи для целей полноценного и своевременного участия в региональных и международных форумах, включая профессиональную подготовку и исследования, касающиеся последствий изменения климата, и проблем, порождаемых повышением уровня моря.

4. Выражение признательности

76. Финансирование участия государственной делегации Кирибати возложено на правительство Кирибати. От имени правительства Кирибати МВСД

с признательностью отмечает техническую помощь со стороны РГКПЧ/ЮТС и регионального отделения УКПЧ в Суве. Эти учреждения обеспечивали руководство и оказывали поддержку в проведении учебного семинара, делились опытом и техническими знаниями и передавали их в процессе подготовки этого первого доклада в рамках УПО. РГКПЧ/ЮТС предоставит технических экспертов и будет финансировать их деятельность по оказанию помощи кирибатийской группе до и в ходе представления доклада в Женеве.
